

سه نخلهٔ یزیدی، اهل حق و علوی در کردستان*

نوشتهٔ فیلیپ کرین بروک
ترجمهٔ مصطفیٰ دهقان

در میان مظاهر دینی بسیار گوناگون و خالیاً جالب توجه کردها، سن یزیدی و اهل حق، محققان را با دشواری‌های خاص رو ببرو می‌کنند. همین نکته درباره علویان هم صدق می‌کند که در بسیاری رسوم با آن دو دیگر تشابهاتی دارد.^۱ از طرفی واضح است که سنن نامبرده در برخی عناصر با

* ترجمهٔ مقاله‌ای است با این مشخصات:

Kreyenbroek, P. G., "On the Study of some Heterodox Sects in Kurdistan", in: vanBruinessen, M. and Blau, J., (eds), *Islam des Kurdes, Les Annales de l'Autre Islam*, n°5, INALCO-ERISM, Paris, 1998, pp. 163-184.

از دوست گرانقدرم سید احمد رضا قائم مقامی که این ترجمه را خوانده و اصلاح کرده‌اند، سپاسگزارم. ترجمه حاضر را اگر لطفی باشد مرهون دقت نظر اوست و هرچه خطاست البته از صاحب این قلم است - م. ۱. جوامع یزیدی معمولاً در شرق ترکیه، شمال عراق، سوریه، ارمنستان و گرجستان ساکنند؛ گزارش‌های غیرمستندی هم می‌توانند این میان بر حضور برخی گروههای کوچک یزیدی در کردستان ایران موجود است. معهداً در دهه‌های اخیر بسیاری از یزیدیه مجبور به فرار از ترکیه و عراق شده‌اند و در حدود ۴۰ هزار نفر از ایشان،

←

شاخه‌های مختلف منشعب از اسلام رسمی مشترکند و از دیگر سوی نیز به نظر نمی‌آید که بسیاری از عقاید، رسوم و ساختارهای اجتماعی ایشان برآمده از اسلام باشد. جالبتر آنکه بیشتر این عناصر اساساً غیراسلامی، نه فقط در یک سنت، بلکه بین یزیدیه و اهل حق، هر دو، و گاه بین هر سه گروه مشترک است.^۲

بنابراین ما با فرقه‌هایی مواجهیم که تقریباً در یک منطقه زندگی می‌کنند و می‌توان گفت که ویژگیهای اسلامی و ظاهرًا غیراسلامی ایشان تقریباً به یک اندازه است. محققان برای آنکه عقاید این فرقه‌ها را بهتر فهم کنند، بر آن بوده‌اند که بر مسائلی که به نظر ایشان اساسی بوده، تأکید کنند، یعنی اینکه این فرقه‌ها را در اساس و از آغاز فرق اسلامی به حساب آورده‌اند که با برخی معتقدات کهنتر آمیخته‌اند، یا آنکه آنها را بازمانده آیینهای کهن با پوششی از غادها و آداب و رسوم اسلامی دانسته‌اند. در حالی که نمی‌توان وجود عقاید بارز اسلامی را در این مذاهب انکار کرد، کم‌کم آشکار می‌شود که بسیاری ویژگیهای یزیدیه و اهل حق هم به احتمال ریشه در ایران باستان دارد. سُت علویه مشابههای بسیار در آداب و رسوم و آیینهای با آن دو دیگر دارد^۳ و حیات دینی قوم بر همان طریق مبتنی است. اما از بعضی اساطیر و افسانه‌های متعلق به ایران باستان که در دو سُت دیگر نقش مهمی دارند، ظاهراً در نزد علویان چیزی نیست. اگرچه چنین ملاحظاتی جالب توجه است، ظاهراً وقت آن است که در این باره بیندیشیم که آیا چنین تأکیدی بر مسائل مربوط به منشاء معتقدات، مناسب‌ترین روش برای افزایش دانسته‌های ما از این مذاهب است. در این مقاله برآینم

ژوپینگ کاکاه علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی

→

فقط در آلمان زندگی می‌کنند. عموم اقوام یزیدی به کردی تکلم می‌کنند گرچه برخی تیره‌ها خود را از زمرة کرد‌ها نمی‌دانند. به نظر می‌رسد که منشاء مذهب اهل حق (در شمال عراق موسوم به کاکایی) از میان متكلمان زبانهای ایرانی‌غزی، خاصه گورانی، زبان عمدۀ متون مقدس‌ستان برآمده باشد. فرقۀ آخر در طول زمان از نواحی کرد و لرنشین ایران بدآذربایجان و سپس دیگر مناطق ایران بسط یافته است (بنگرید به: Weightman, 1964).

در باب اقوام معاصر کردستان ایران بنگرید به: میرحسینی (1996: 116-8)، در باب انواع جماعت‌کرد و غیرکرد علوی بنگرید به: van Bruinessen, 1996: 3-9).

ملاحظات مقاله ما بر روایات و سنن کردی (من‌جمله گورانی و زارا) فرق مزبور مبتنی است.

۲. گروههای مذهبی دیگری هم در نواحی کردنشین ساکنند که پاره‌ای مشابهات با فرقه‌های مذکور دارند. اما به نظر راقم این سطور، داشتن فعلی ما از این گروهها آن اندازه نیست که تحلیلها و مقایسات معتبر را سبب شود. برای جمعی درباره برخی از این فرقه‌ها رجوع کنید به موسی (1985) که آنها را ظاههای نظری مشتق از تفکر غلات شیعه نخستین می‌داند که با بعضی تعالیم مسیحی هم آمیخته است.

۳. در باب نفوذ آداب ترکی باستان بر مناسک علوی، فی المثل بنگرید به Kehl-Bodrogi, 1988: 236f.

که پس از شرحی کوتاه از ویژگی‌های این سه فرقه و بررسی عناصر مشخصه اسلامی و غیراسلامی، با عنایت خاص به یزیدیه و اهل حق، فواید و محدودیتهای روش «تاریخی و تطبیق» را بستجمیم.^۴ همچنین خواهیم گفت که مدافعانه بیشتر در حیات فعلی دینی این فرق، که شاید فهم بهتر عقاید بنیادی، درباره اصل حقیقت و کارکردهای مذهب مورد بحث را سبب شود، چشم اندازهای واقعی تری را در اختیار ما می‌نمهد تا بتوانیم این مذاهب را بهتر و دقیق‌تر شرح و وصف کنیم.

یزیدیه، اهل حق و علویان: تاریخ اولیه و خصوصیات مشترک از گروههای مورد بحث، اهل حق و علویان خود را اساساً به مسلمانان اهل تشیع منسوب می‌دارند.^۵ و از دیگر سوی، یزیدیه به تأکید مدعی استقلال از اسلام اند. و این مدعای ظاهرًاً غریب می‌نماید، چه بنیانگذار و مررّوج تعلیم یزیدی بی‌شک صوفی اهل تسنن بوده است: شیخ عُدی بن مسافر (متوفی ۱۱۶۰ م/ ۵۵۷ ق) از اولاد خاندان اموی و از مشائیخ پرجذبه و دارای نفوذ صوفیه بود که در اوایل قرن دوازدهم (ششم ق)، یک چند در کوههای محل سکونت کردن هکاریه، عزلت جست و نهایتاً در دره لالش که تابه امروز مرکز روحانی یزیدیه باقی مانده است، سکنی گزید.^۶ صد سالی پس از مرگ شیخ عدی بعضی اخراجات در میان کردن پیرو او آشکار شد (ظاهرًاً آراء و عقاید مردم محلی) که رفته‌رفته بخشی از سنت مقبول مذهبی قوم شد. این تحول اختلافاتی را میان یزیدیه و همسایگانشان که سنتی‌تر بودند، سبب شد و سرانجام به بیگانگی یزیدیه از اسلام انجامید.^۷

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

^۴. بیشتر اطلاعات عرضه شده در اینجا بر آشنایی‌های نویسنده این مقاله با جامعه یزیدی، مباحثه با منسوبان فرقه اهل حق و غور و بررسی نسبتاً محدود و مصمم در روایات مقدس مکتوب آن دو مبنی است. از منابع ثانویه زمانی بهره جسته‌یم که اطلاعات آنها مشکوک نبوده است. نویسنده، در ارجاع به طریقه علوی، که از طریق منابع دست دوم با حقایق و متون مقدس ایشان آشناست، بر همین منابع و گاه برگفتوگو با اعضای فرقه، تکیه داشته است.

⁵. همین عقیده بارها باعث جدال ایشان با همسایگان سنتی‌شان شده است و در مورد اهل حق، بعضی شاخه‌های دیگر این فرقه با آنها از در مخالفت درآمده‌اند، اما بیشتر اهل قوم و جوامع اطراف و پژوهندگان غربی این موضوع را پذیرفته‌اند.

⁶. در باب دلایل مردوبدودن این فرض که هجرت به لالش توسط شیخ عدی ثانی صورت گرفته، بنگرید به:

Kreyenbroek, 1995, 30-1

⁷. بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 27-36

سلطان سه‌اک که به اعتقاد اهل حق پایه‌گذار و تجلی اعظم حق تعالی است ظاهراً در قرن پانزدهم / نهم ق و به ناحیت گوران (منطقه مرزی میان کردستان ایران و عراق) می‌زیسته است.^۸ بنابراین سلطان سه‌اک و شیخ عدی، همچنانکه از نظر زمان و مکان از هم دور بودند، در باب معتقدات اسلامی هم، هر یکی به راه خود می‌رفت چنانکه شیخ عدی، ظاهراً مسلمانی با علاقه شدید سنتی بوده،^۹ حال آنکه شواهدی از سنت اخیر اهل حق نشان می‌دهد که پیروان سلطان سه‌اک علی (ع) را تجلی ذات باری می‌دانند. به علاوه، ایشان از گذشته‌های دور، مناسباتی هم با قزلباشها، اسلاف علویان آناتولی، داشته‌اند.^{۱۰}

متصور است که عقاید مذهبی این قزلباشان که علی (ع) را تقدیس می‌کردند و عموماً مسلمان تلق می‌شدند متشکل از بسیاری اجزاء قومی و رایج در میان عامه باشد که پاره‌ای از آنها ممکن است به قبل از اسلام مرتبط باشند. در حالی که هر سه فرقه پیوندھایی با اسلام رسی داشته‌اند، محتمل است که بعضی از عقاید ایشان هم در بیت جماعت محلی، که دست کم بخشی از آنها کرد بوده‌اند، شکل گرفته باشد و این عقاید به احتقال بسیار به واسطه سنتی کهن به ایشان رسیده است.^{۱۱} محور مرکزی مراسم مذهبی اهل حق موسوم است به جم که تجمعی است آیینی از منسوبان گروه و نیایش و موسیقی و نصوص سری (کلام) و تقسیم طعام متبرک، که غالباً گوشت حیوانی قربانی است، در آن نقش اصلی دارد. علویان نیز چنین مراسmi با همین نام دارند (به صورت چم نوشته می‌شود) که از پاره‌ای جهات با مراسم اهل حق مشابه است.^{۱۲} برخی یزیدیه اظهار می‌دارند که چنین مراسmi در میان ایشان نیز بوده است، اما تاکنون این معنی اثبات نشده است. گرچه سوای خصوصیت صوری این اجتماعات عمده ویژگیهای جم یعنی موسیقی، نیایش، قرائت متون مقدس و طعام دسته‌جمعی مشخصه بسیاری از اعیاد یزیدیه است. برخی از آنها به نظر

۸ بنگرید به: van Bruinessen, 1995, 118 و قیاس کنید با Mokri, 1996, 114 و Mir-Hosseini, 1996.

۹. مثلاً توجه کنید به ادای احترام پیروانش به یزید بن معاویه که خود شخصیتی است محل منازعه، بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 27ff.; 50; 95-6.

۱۰. بنگرید به: van Bruinessen, 1995, 119 که تقریباً بر قطعه‌ای از «سرانجام» منقول در کتاب سوری

(۴۶-۷، ۱۳۴۴) مبنی است.

۱۱. در باب نقش عقاید عامه در شکل‌گیری مذاهب که غالباً بر روایت شفاهی مبنی است، بنگرید به: Kreyenbroek, 1996.

۱۲. در باب چم بنگرید به: Kehl-Bodrogi, 1988, 233f و Bumke, 1979, 537.

می آید که با مراسم ایرانیان باستان مطابق باشد^{۱۳} و پارهای دیگر بهوضوح منشأ اسلامی دارد، در حالی که گروه سوم متشکل است از جشنهاي محلی که به احترام شخصیت مقدسی که زیارتگاه هر روستا به او اختصاص دارد، برگزار می شود. (زیارت زیارتگاههای خاص موقوفه بزرگان مقدس قوم در هر سه سنت معمول است).^{۱۴} از مشترکات یزیدیه و اهل حق جشنی زمستانی است که یادی است از ظهور مؤسس طریقت (به ترتیب شیخ عدی و سلطان سهák) و در میان هر دو جماعت با روزهای سه روزه همراه است که معادلی در اسلامی ندارد.^{۱۵}

در سطح اجتماعی، ویزگیهای مشترک و متأبیز این فرقه‌ها پیمانی مقدس را هم میان دو نفر یا افراد بیشتری شامل می‌شود، گرچه ویزگیهای دقیق این روابط از گروهی به گروهی دیگر قدری متفاوت است. ارتباط «مساچب» در میان علویان می‌تواند متشکل از دو مرد علوی و زوجة ایشان باشد که رابطه خونی^{۱۶} نداشته باشند. همسران شرط و اقرار اهل حق معمولاً دو یا چند مرد و یک زن اند که یا همگی سیدند (نگاه کنید به پایین ترا) و یا عامی.^{۱۷} از دیگر سوی، در مکتب یزیدیه نیز بر هر فردی فرض است که ارتباطی رسمی با شخصی روحانی که به «اخ و اخت الآخرة» موسوم است، داشته باشد.^{۱۸}

آنچه به یک اندازه قابل توجه است انتقال شدید میان عامی و غیرعامی (بعدها روحانی)^{۱۹} و هم دستگاه پیچیده روابط روحانیان با گروههای مختلف پیروان فرقه است. اهل حق و علویان شیعی روحانیان را سید یا سیّت می خوانند که از انتساب ایشان به اولاد پیامبر (ص) حاکی است،

۱۳. بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 150f.

۱۴. در باب زیارت اماکن متبرکه علویه بنگرید به: van Bruinessen, 1996, 6 و 538 Bumke, 1979, 538 و 6 درباره زیارت اهل حق بنگرید به: 4- 133 van Bruinessen, 1995, 133 و درباره یزیدیه بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 72-5

۱۵. رجوع شود به کرین بروک: «اعیاد یزیدیه و اهل حق» برای چاپ در دانة المعارف ایرانیکا، ویراسته یارشاطر.

۱۶. بنگرید به: Bumke, 1979, 534.

۱۷. بنگرید به: Hamzeh'ee, 1990, 222-4.

۱۸. بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 136.

۱۹. صحت چنان وصف محل تردید است، چه لقب «روحانی» به چند دلیل مناسب نیست. از اینجاست که اصطلاح «پیروان قوم» را به کار برده ایم که بر آن روحانیان و عوامی دلالت می کند که نقشی مهم‌تر از فرد عامی عمومی در مذهب قوم به عهده دارند، صفت روحانی را تازمانی که معادل بهتری برای آن نیافتادیم می توان برای نشان دادن آنها بی که به گروه عوام تعلق ندارند، به کار برد.

حال آنکه این عنوان در میان یزیدیه مرسوم نیست. این روحانیان نقش مهمی در حیات اجتماعی و مذهبی جوامع مورد بحث ایفا می‌کنند؛ هر یزیدی، اهل حق و یا علوی باید دو معلم مذهبی داشته باشد.^{۲۰} شبکه پیچیده‌ای از روابط متقابل میان گروهها و طبقات مختلف این فرق وجود دارد.^{۲۱} در میان یزیدیه و اهل حق چنین تلقی می‌شود که برخی از این خاندانهای روحانی مظہر تجلیات الهی‌اند و در مود برخی هم تصور این است که به بزرگان بدو تأسیس فرقه منسوب‌اند.^{۲۲} این هر دو یعنی اعتبار نمادین و نقش این خاندانهای متابه رهبران (اسمی) دینی، وضعیت و ساختار جوامع ایشان را تا حد زیادی تعیین می‌کند. از دیگر سو، چون این افراد الزاماً از دانش دینی برخوردار نیستند و انتظار آن است که به واسطه همان نسب خانوادگی به چنین دانشی دست یابند، نقشان در انتقال سنت بسته به صلاحیت و توانایی آنهاست.

یک عامل اصلی در بسط و کارکرد این فرق در خاصیت اساساً شفاهی سنت دینی ایشان منوطی است. اگرچه به احتمال همیشه در بین این جوامع، داستانهایی بر سر زبان بود که نسخه‌ای از متون مقدس در «جایی» وجود دارد،^{۲۳} دستکم در مورد اهل حق و یزیدیه ظاهراً باید گفت که تا عصر حاضر متون مكتوب نقش اندکی در انتقال دانش دینی داشته و یا هیچ نقشی نداشته است.^{۲۴} کلامخوانان اهل حق و قوالان یزیدی متون دینی را به حافظ می‌سپرند و همراه با موسیقی در مناسبات دینی می‌خوانند. بسیاری از کلامهای اهل حق به گورانی، از زبانهای ایرانی غربی، است که امروز تنها اقلیتی از اعضاء فرقه قادر به درک آنند. زبان قوالان یزیدی همان است که اهل طایفه بدان تکلم می‌کنند. با وجود این، ممکن است که شنوندگان ناآموخته جز بخشی از معانی آن را در نیابند. فهم این متون نیازمند دانش قبلی درباره سنت ایشان است و اینان گرچه به فرهنگ سنتی فرقه اشاره می‌کنند، میلی به آموختن روشنداشته آن به مخاطب ندارند. خوانندگان حرفه‌ای، بنابر سنت، به گونه‌ای تربیت یافته‌اند که کاملاً آن علمی را که مبدأ متون مقدس است، می‌آموزند.

.۲۰. چنین افرادی را یزیدیه، شیخ و پیر، اهل حق پیر و دلیل و علویان پیر و رهبر می‌نامند.

.۲۱. فی المثل بنگرید به: 534f، 1979; 205ff، 1995, 125f Bumke, 1995, Kreyenbroek, 1995.

.۲۲. درباره این موضوع در میان اهل حق بنگرید به: Hamzeh'ee, 1990; Kreyenbroek, 1995, 130-2 و در باب انساب علویه بنگرید به: van Bruinessen, 1996, 4-5; 8-9. در مورد یزیدیه، بنگرید به: Kreyenbroek, 1995: 10-6.

.۲۴. در باب کلام اهل حق بنگرید به: Mir-Hosseini 1996: 118. درباره اقوال یزیدی بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, passim در باب متون مكتوب و شفاهی علویان، که اغلب به ترکی است بنگرید به: Bumke, 1979, 537

بسیاری دیگر از اهل طایفه نیز با بیشینه سنت خویش آشنا شدند، در اهمیت فی نفسه این خصیصه شفاهی سنت در تعیین ماهیت نظام نباید مبالغه کرد. ظاهرًا در نبود منابع مکتوب در دسترس تعامل تعالیم جوامع دیگر و عقاید اصلی فرقه نظامهایی به غایت تلفیق را ایجاد کرده باشد. یکی از خصایص این قبیل سنتها ظاهرًا آن است که دانشمندان را به توسط حکایات و داستانهای اساطیری و عرفانی نقل کنند. ترویج نظامی نظری، به مفهوم غربی کلمه، نیازمند سنتی مکتوب و آموختنی است.

در سنن اهل حق و بزیدیه، اساطیر نقش مهمی دارند. نکته قابل توجه در نزد محققان ادیان اساطیر این فرق درباره خلقت است. این دو در این قول که خداوند خالق، نخست دری که همه عناصر این عالم را در خود داشت، آفرید تشاره بسیار دارند.^{۲۵} پس از آن خداوند هفت اقوام الهی را فراخواند و با سر ایشان که سرور این جهان هم شد، عهدی یا میثاقی کرد. گاوی قربانی می‌شود، پس در می‌شکافد، نوری از آن افاضه می‌شود و این جهان‌لوان بسیار نقش را در وجود می‌آورد. عالم بدین هفتگانه سپرده می‌شود، در هر دو سنت، برخی از هفتگانه با یکی از عناصر چهارگانه هوا، آب، آتش و خاک ارتباطی خاص دارند. اهل حق بر آناند که این وقایع ازلی در ادوار تاریخی که از پس هم می‌آیند، پیوسته تکرار می‌شوند. این نظریه ادوار تاریخ در نزد بزیدیه کمتر بارز است و آن را با تفصیل و وضوح کمتری توضیح کرده‌اند، اما هم بعضی متون و هم گاه بعضی سخنان پیروان فرقه،^{۲۶} معلوم می‌کند که این معانی نقش اساسی در جهان‌بینی فرقه دارد. نه در مأخذ ثانویه و نه در کلمات علویان امروزی هیچ دلالت متنقی رانی توان یافت که ما را به اسطوره مشابهی در نزد ایشان رهتمون کند.^{۲۷} اگر چنین سابقه‌ای اساطیری -که نتیجه منطق آن قول به طبیعت دوری تاریخ و لوازم آن است- در نزد علویان نباشد، تفاوت اساسی را بین این سنت

.Kreyenbroek 1992, 1995: 54ff. ۲۵. بنگرید به:

۲۶. بحث میان راقم این سطور و دکتر خلیل جندی رشو (در زوئن ۱۹۹۷ در گوتینگن) درباره این موضوع که آیا شیخ عدی مسلمان بوده سرانجام به اصرار رشو به این نکته انجامید که شواهد تاریخی مربوط به تنها یک دوره زندگی بیهوده است، چه ذات شیخ عدی در ادوار و مظاهر مختلف متجلی شده است.

۲۷. قس، مثلًا، Bumke, 1979, 539. برخلاف ایزدی (1992, 137f) که مدعی است که عقاید هر سه فرقه از اساطیر مشترک درباره تکوین عالم و جهانشناسی متوجه شده‌اند، اگرچه این فرض خویش را اثبات نکرده است. به تصدیق آقای علی حیدر کربویه از اعضای تحصیلکرده و بسیار مطلع گروه در گفتگو با نویسنده به تاریخ ۱۷ سپتامبر ۱۹۹۷ در گوتینگن، علویان کنون از این اسطوره اطلاعی ندارند.

و آن دو سنت دیگر معلوم خواهد کرد. مطلب اخیر را فقط به مدد تحقیق وسیع‌تر و عمیق‌تر در اصل عقاید علوی می‌توان دریافت.

عناصر ایرانی

بسیاری خصوصیات فرقهٔ کردی را در پرتو قرایین مشابه در ادیان ایران پیش از اسلام آسان‌تر می‌توان توضیح کرد. مثلاً شفاق بارز میان طبقات عامی و روحانی و خاصیت موروثی روحانیت را که خود مستلزم چنین شفاق است در ایران باستان و در بین محله‌های کرد امروزی هم می‌توان یافت. این معنی در مورد التراجم اکید همهٔ اهل طائفه (واز جمله اعضای خانواده‌های روحانیان) به وفاداری و فرمانبری از رهبران روحانی هم صادق است،^{۲۸} اما آنچه فرقه‌های کرد را در این مورد از دین زردشتی متایز می‌کند آن است که در میان کردان دوره بر روحانی شناخته شده است و در بین زردشتیان یکی.^{۲۹} به علاوه، عناصری از پرستش طبیعت چون تکریم خورشید، ماه، آتش و آب که از اصول دین زردشتی است نیز در میان این فرق قابل تغییر است.^{۳۰} اگر تشابهات فوق تردیدآمیز می‌نماید، ماهیت ایزدان و جهانشناسی اهل حق و یزیدیه تردیدی در باقی ماندن فرهنگ اساطیری ایرانیان باستان در میان سنت مذهبی این فرق بر جانمی‌گذارد. فی المثل؛ هریک از هفتگانهٔ اهل حق، هنوز خصوصیات و صفاتی را حفظ کرده‌اند که رابطه‌ای کلی را با اقانیم الهی ایرانیان باستان نشان می‌دهد.^{۳۱} مهم‌تر از این، عقیده به خالق واحد متعال است که تدبیر جهان را به دست این هفتان سپرده است،^{۳۲} هفتانی که در عین حال تجلیات حق و موجودات مستقلی اند.

۲۸. بنگرید به: Kreyenbroek, 1994a. البته درست است که ارادت به مرشدی روحانی پاره‌ای اعمال تعالیٰ صوفیه را نیز یادآور هست، اما نظام فراگیر و پیجیده مرجعیت روحانی در نزد این کردها فرینه زردشتی آن را که از هر نظام صوفیانه شناخته شده‌ای دور است [کذا-م]. در خاطر می‌آوردم.

۲۹. به همین ترتیب، ظاهراً تشابهات اساسی و در عین حال تفاوت‌های مهمی هم بین صورت کهن یسته، آینین عبادی مرکزی دین زردشتی و جم اهل حق، وجود داشته باشد. امیدوارم که در مقاله دیگری این موضوع را بررسی کنم.

۳۰. در باب علویان بنگرید به: van Bruinessen, 1991, 136-7. در باب اهل حق: van Bruinessen, 1995, 13-14 et passim.

۳۱. بنگرید به: Kreyenbroek, 1992, 69-71.

۳۲. در دین زردشتی پس از آنکه نایز میان هرمzed، خدای واحد و سپنگ مینو، سرور هفتان، از میان رفت، دشواریهای مسئله‌ای که بدان اشاره‌ای کردیم، ایجاد شد. در این باره بنگرید به: Kreyenbroek, 1993.

دیگر، مفهوم عهد ازلی خداوند و هفتمن به هنگام خلقت همراه با قربانی گاو است که بین یزیدیه، اهل حق و زردشتیان مشترک است، چنانکه ارتباط موجودات الهی و «عناصر» جهان مادی هم از تشابهات این ملتهاست.

در هر حال، تفاوت میان جهانشناسی زردشتی و کردی در این حقیقت است که آیین زردشتی قتل گاو را کار ناروای اهرمن گجستک می‌داند، حال آنکه در آن سن دیگر آن را سبب خلقت جهان و گستردن حیات در آن می‌دانند. گفته‌اند که صورت زردشتی اسطوره نشان‌دهنده تغییری در اندیشه تکوین عالمی است که حتی شاید به عصر هند و ایرانیان بازگردد و البته هنوز می‌توان آثاری از آن را در اوستا و ودا یافت و ظاهراً همان منشأ آیین قربانی گاو در نزد میتراپیان رومی باشد.^{۳۳} در واقع چنین به نظر می‌رسد که این اسطوره فرضی هند و ایرانی بیشتر به روایات اهل حق و یزیدیه شبیه باشد تا صورت زردشتی آن^{۳۴} که خود قرنه پس از ظهور اسلام از یک آیین کهن ایرانی که منشأ زردشتی هم ندارد، در میان کردان جبال غرب ایران پرده بر می‌دارد.^{۳۵}

عناصر اسلامی

مکرر گفته‌اند که نه علویان و نه اهل حق، هیچ یک به شعائر اسلامی چون زیارت کعبه، روزه ماه رمضان، رفتن به مسجد و نماز پاییند نیستند.^{۳۶} (اینکه یزیدیه نامسلمان هم چنین‌اند البته مایه

. بنگرید به: Kreyenbroek, 1992.

۲۴. اساساً اسطوره کهن‌تر غیرتی است (بنگرید به: Kreyenbroek, 1994b) در حالی که ثنویت از خصوصیات دین زردشتی است. با این همه توجه کنید که آثاری از تضاد جهان‌بینی ثنوی که بر تضاد خیر و شر تأکید می‌کند و نظرگاهی دیگر که چنین ثنویتی را انکار می‌کند، در هر دو سنت کردی یافته می‌شود. ملک طاووس خداوندگار گیتی در نزد یزیدیه، به نوعی با شیطان دیگر مذاهب مربوط است گرچه او را شرّ نمی‌پنداشند. هفتانه یکی از هفتان اهل حق گاه چون دسته‌ای از موجودات شر تصور شده‌اند (بنگرید به ارجاعات؛ 1992, 69). درباره تصویر خاص از «شیطان» در نزد گروهی از اهل حق رجوع کنید به: van Bruinessen, 1995, 119, n. 7; forthcoming art. passim.

۲۵. ابن‌العربی، در قرن سیزدهم وجود آیین غیراسلامی و ایرانی را در آنجا تأیید کرده است (Kreyenbroek, 1995, 28).

۲۶. برای علویان بنگرید به: Kehl-Bodrogi, 1988, 229 و van Bruinessen, 1991b, 13. و برای اهل حق بنگرید به: Mir-Hosseini, 1996, 124.

تعجب نیست،^{۳۷} هرچند جالب است که بسیاری از اعیاد بزرگ اسلامی معادلی هم در میان ایشان دارد.^{۳۸}

از دیگر سوی، هم علویان و هم اهل حق، علی (ع) را بسیار بزرگ می‌دارند و همین باعث شده است که آنها را از زمرة غلات شیعه به حساب آورند. نهضت‌های مختلف غلات شیعه که در قرون وسطای اسلامی عقاید دینی عمومی را هدایت می‌کردند، خود از رموز و هم آراء صوفیه اثر یافته‌اند.^{۳۹} علویان و اهل حق ظاهراً از همین طریق با عقاید صوفیه آشنا شده باشند، اما یزیدیه خود از آغاز یک فرقه صوفیانه بوده‌اند. بی‌تردید این فرقه‌ها را در شکل امروزیشان نمی‌توان بدون در نظر گرفتن میراث صوفیه فهم کرد. مثلاً هر سه سنت رمزها و اصطلاحات صوفیه را بسیار به کار می‌برند و ارزش بسیاری که برای موسیقی قائلند و آن را وسیله تلقی حقایق عالم می‌دانند، ظاهراً در بین صوفیان شکل گرفته یا دست کم ایشان آن را تجویز کرده‌اند. هرچند در تأثیر تصوف در شکل‌گیری این فرق تردیدی نیست، این که مکرر گفته‌اند مفهوم «غلو» تکوین دو سنت علویه و اهل حق را تمام و کمال توضیح می‌کند، محل اشکال است و باید با احتیاط به آن نگریست. صرف قبول منشأ شیعی نه تنها وجود عناصر پیش از اسلامی و مشابهت بسیار این دو فرقه را با یزیدیه غیرشیعی^{۴۰} توجیه نمی‌کند، بلکه بالاتر از اینها با قصور هر دو گروه در بهجا آوردن فرائض اسلام هم ناسازگار و مانعه‌جمع است. به علاوه، چنین نظریه‌ای ظاهراً متضمن این عقیده هم هست که ظهور یکباره عشق به علی (ع)-در میان مردمان که از نظر زمانی و مکانی از او بسیار دور بوده‌اند- منجر به ایجاد نهضتی کمایش یکپارچه شده بود که از زمانی به فرق مختلف تقسیم شده است. مطالعات متخصصان معاصر در باب تشیع اولیه بر چنین نظرگاهی صحّه نمی‌گذارد.^{۴۱} این مطالعات جدید، محتمل‌تر می‌نمایند که عده‌ای از گروهها و نهضت‌های کمایش التقاطی که بخشی از

.۳۷ در باب صورت‌های مختلف عبادات در نزد ایشان بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 69ff., 150ff.

.۳۸ بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 156-8.

.۳۹ برای برخی نکات بنگرید به: Kreyenbroek, 1996, 99-101.

.۴۰ نظر به اینکه شهادت حسین بن علی (ع) به دست یزید بن معاویه که خود مورد احترام سنت یزیدی است صورت گرفته، یزیدیه هرگز با غلات تشیع مربوط نگشته‌اند. به واقع Guidi, 1932a, Lescot, 1938, 19ff منشأ این فرقه را در اهل سنت فرض کرده‌اند. در آقوال و دیگر متون مذهبی یزیدی، یزیدیه لغت سنت را برای اشاره به خویش آورده‌اند، بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 171, T.1.7; 227, T.8.7, 9.

.۴۱ بنگرید به: Hodgson, 1965.

نگرش دینیشان متاثر از اسلام بوده (و می‌توان تصور کرد که آنچه در این فرق اسلامی است، خارج از مسائل تعالیم نظری است)، علی (ع) را در میان خود بزرگ داشته‌اند^{۴۲} و همین باعث شده است که ایشان را در عدداد روافض به شمار آورند.

اینکه رهبران مسلمان این عقیده در حق علی (ع) را که ظاهراً گاه متنضم این ادعاهم بوده که او تجلی ذات الهی است، به ظاهر پذیرفته‌اند، نشان می‌دهد که بعضی عقاید بیگانه هم اساساً با اسلام ناسازگار نبوده است. وانگهی اگر عقیده به تجلی ذات خداوند در جسم علی (ع) را بدعتی دانسته باشد که می‌توانسته است به اسلام درآید، عقیده به تجلیاتی دیگر از این دست را هم نمی‌توانسته‌اند ناروا بدانند و نقی کنند. با این همه از آنجا که مسلمانان سنتی چنین آرائی را مستلزم عقیده به ادوار مکرّر تاریخی یا مقدمه آن می‌دانسته‌اند که خود تجلیات دیگری را سبب خواهد شد،^{۴۳} این مسئله محل بحاجت بوده است. آنچه مسلم می‌نماید این است که کسانی که جهان بینیشان بر چنین عقایدی استوار بوده، می‌توانسته‌اند پس از آنکه جامعه مسلمین این عقیده را در حق علی (ع) پذیرفته‌اند، بی‌فروگذاشتن معتقدات عمیق و ریشه‌دار سنتی خود به جامعه مسلمانان درآیند و خود را مسلمان بنامند. مفهوم «غلو» که متولیان جامعه اسلامی، آن را برای طبقه‌بندی بعضی نهضتهاي بدععت‌گذار اقلیت به کار برده‌اند- و این نهضتها هم آن را به مثاله بخشی از هویت خود پذیرفته‌اند- به ما کمک می‌کند که بفهمیم چگونه بعضی از عقاید این گروهها را در اسلام مجاز دانسته‌اند، اما هیچ چارچوب منطق و موجه‌ی را برای توضیح منشأ ایشان در اختیار مانگی نهند.

رویکرد تاریخی- تطبیق: دست آوردها و ضعفها

در پرتو آگاهیهای فعلی ما، می‌توان چنین فرض کرد که عقاید، اساطیر و ساختارهای اجتماعی ایران باستانی نقش مهمی در شکل‌گیری سنتهای یزیدی و اهل حق و تا حدی علویه ایفا کرده‌اند. از تصوف که در این منطقه جانشین آیینهای کهن شده و قدرت دینی بزرگی را در آنجا به دست آورده است، به وضوح جهان‌بینی و اصطلاحات و رموزی به این فرق راه یافته^{۴۴} و ظهور و شاید

۴۲. در تبیین این پدیده تنها می‌توان به حدس و گمان متولی شد. محتمل ترین توضیح ظاهراً آن است که در بعضی محیطهای اجتماعی و فرهنگی غالب علی (ع) را با خدا یا قهرمانی قومی یکسان انگاشته‌اند.

۴۳. برخلاف نظر فان برونسن (132، 1995)، که رد او بر ارتباط عقیده به توالی تجلیات الهی در ادوار مختلف و پذیرش نظریه تناخ، به نظر نویسنده قانون کننده نمی‌آید.

۴۴. فی المثل بنگرید به: 51-2 Kreyenbroek, 1995 و 118-21 Mir-Hosseini, 1996.

نضج گرftون معنویتی را در میان ایشان باعث شده که معادلی مشخص در سنت مکتوب باقیانده از ایران باستانی ندارد.^{۴۵}

علاوه بر این، حس داشتن هویت شیعی مشترک ممکن است ارتباطات و تعاملات عقیدتی نیاکانِ اهل حق و علویان امروزی را تسهیل کرده باشد. هنوز بیش از این نمی‌توان پیش رفت. وجود عناصری که از سنت ایرانی غیرزردشتی را که چیزی از آن در نزد بزیدیان و اهل حق باقی است، می‌توان از منابع موجود استباط کرد، ولی این نیز خود فرضی بیش نیست. چنانکه دیدیم، اصطلاحاتی که برای «غلات شیعه» به کار رفته است ظاهراً دلالت بر پدیده‌ای موجود دارد، بی‌آنکه منشأ غلورا توضیح کند، به علاوه درباره معتقدات موجود این فرق او لیه هم دانسته‌های ما بالتسهیه اندک است. در پایان آنکه ما تازه در آغاز فهم چگونگی تعامل این سنتهای محلی و تعالیم اسلامی در پدیده‌ای پیچیده به نام تصوف هستیم. این ملاحظات ظاهراً به خود کافی است که نارسایی کوشش‌های مختلف کسانی را نشان دهد که خواسته‌اند این فرقه‌ها را «اساساً» متعلق به ایران باستانی با قشری اسلامی پدانند یا آنان که، بر عکس، آنها را «اساساً» اسلامی گفته‌اند که با پاره‌ای آراء پیشینیان آمیخته است.

به عبارت دیگر، روش «تاریخی و تطبیقی»، مایل است که ناشناخته‌هارا به وسیله رمزها شرح کند. به علاوه، محققانی که بیش از حد بر این شیوه تأکید می‌کنند، اغلب به دلایلی ناکافی استناد کرده‌اند تا نشان دهند که ساختارها و مقولات فکری دین «اصلی» به طریق پایه واقعیّات مشهود فعلی این فرق است. اگرچه آثار او لیه درباره این فرقه‌ها بیش از آن غیرمتجانس و شخصی بوده است که بتوان تصویری یکپارچه از تاریخ این مطالعات را نشان داد، ولی ظاهراً درست است که بگوییم دو گروه محققان در این زمینه سرآمد بوده‌اند. در یک سو آن کسانی اند که آگاهی‌های دست اوّل از این فرقه‌ها دارند و نقشی اساسی در این مطالعات داشته‌اند. دوم محققانی اند که به واسطه منابع دست دوم بر این واقعیّات نظر داشته‌اند و تأثیرشان هم در بین دانشگاهیان بیشتر بوده است. این پژوهندگان معمولاً نظماهای بنیادی این فرقه‌ها را که آنها را بسیار انزواعی هم تصور می‌کنند، به گونه‌ای وصف می‌کنند که گاه ایجاد ارتباط بین مباحث ایشان و واقعیّات جوامع موردنظر را دشوار یا غیرممکن می‌غاید. آنچه مسئله را بدتر می‌کند، این است که اینها گاه از ابزارهایی

۴۵. در هر حال به خاطر بسپارید که این سنت عقاید روحانیت زردشتی را منعکس می‌نماید و الزاماً حقایق آین باستانی در ایران غربی را بیان نمی‌کند.

روش شناختی بهره می‌جویند که برای بررسی گونه‌های دیگری از سنتها طرح ریزی شده است. اینها که آموخته‌اند، ادیان را بر مبنای تعالیم‌شان مطابعه کنند، پیوسته در جستجوی نظامهای عقیدتی متناظر در اسلام و مسیحیت‌اند. به عبارت دیگر، این محققان انتظار دارند که، در ادیانی که مبتنی بر روایات شفاهی‌اند و متکی بر استدلالی‌اند که منطق صوری کلید مناسبی برای فهم آن نیست، نظامهای عقیدتی مدرسی متنضمّن سنتی و پیچیده بیابند. بنابراین، حتی زمانی که اطلاعاتشان هم صحیح باشد، اصطلاحاتی که به کار می‌برند نه تنها از عهده تفسیر موضوع برگز آیند که آن را به غلط هم تفسیر می‌کنند.

دربارهٔ تابع جدی میل مفرط ایشان به سوالاتی در باب «منشأ» و شیوه‌های نامناسب تحقیق که مشخصهٔ مراحل نخستین مطالعات بیزیدی است، در جای دیگری سخن گفته‌ام.^{۴۶} با این‌همه نمی‌توان گفت که چنین روشهایی اکنون منسوخ است. نه تنها چنین تعریفانی که مستلزم آن است که این سه فرقه را، اخلاقی بلافصل – ولو آگاهانه – نوعی «آین فرشتگان» دانسته شوند، در کلام بعضی غیرمتخصصان^{۴۷} نمود یافته که حتی بخشی از یک اثر معتبرتر دربارهٔ «غلات شیعه» چنین آغاز می‌شود:^{۴۸}

«نظام جهانشناصی اهل حق، عقایدی آمیخته، سیال، متناقض و آشفته است که منشأش را نمی‌توان به آسانی یافت... نشانه‌هایی از رموز دینی صوفیان بکتابشی را می‌توان در نزد اهل حق که پاره‌ای مشترکات عقیدتی با ایشان دارند، یافت.»

درست است که عقاید اهل حق دربارهٔ آفرینش و جهانشناصی ممکن است برای چویندگان انسجام یا تبعیت از منطق ارسطویی که مشخصهٔ «دکترین» به مفهوم غربی کلمه است، مهم نباشد. با این‌همه، بعید است که چنین ملاحظاتی ما را به فهم آثار اهل حق نزدیک سازد.

^{۴۶}. بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 4-5; 17-20; b) (1932a). تیزه‌شی علمی و تحقیق دانشمند ایتالیایی م. گوئیدی (1932b) را در مورد انتقادات و طعنای نویسنده‌گان مسلمان دربارهٔ بدعتهای بیزیدیه و تیجه گیریهای ایشان – که به زعم وی برای شناخت بیزیدیه معتبر است – می‌توان ناسازگاری بواقع جالب توجه میان موضوع و روش مطالعه نامید.

^{۴۷}. بنگرید به: Izady, 1992, 137; Mir-Hosseini, 1996, 132, n. 119. برای برخی سنتیهای این اثر بنگرید، به بالاتر، یادداشت ۲۷ و باستان در تکوین این فرق مؤثر بوده‌اند، بسیاری با ادعاهای عجولانه و سست ایزدی درآمیخته‌اند.

⁴⁸. Moosa, 1987, 194.

در جستجوی شیوه‌ای متفاوت

بعضی آثار جدید، علی‌الخصوص درباره اهل حق، راه را برای رویکردی بهتر گشوده است. این رویکرد جدید بر آن است که به دور از تحمیل مقولات مفروض آکادمیک به توصیف واقعیت‌های همزمان (synchronic) پردازد. بسیاری از این آثار جنبه‌هایی از جهان دینی و معنوی این فرقه‌ها را آشکار می‌کنند.^{۴۹} که فهم آنها برای درک و تفسیر سنت کتبی و هم بسیاری دیگر از مظاهر فرقه‌ها، ضروری است. عناصر مهمی که در این آثار توصیف شده‌اند، یکی تضاد میان عالم ظاهر و عالم باطن است: اولی بیان‌کننده و قایع روزانه است که طبیعتاً بیشتر مردم آن را در می‌یابند و دیگری به معنی حقیقت «بیادی» است که اساس جهان «ظاهر» و البته بسیار متفاوت از آن است. بر این معنی تأکید کرده‌اند که جهان باطن، یک حقیقت بلافصل عالم ظاهر نیست که در زندگی معمول مؤمنان تأثیر کند و با وجود این از مفاهیم نظری بعد هم دور است.^{۵۰} چنانکه بیشتر گفته شد، اهل حق برآنند که تاریخ پیوسته تکرار می‌شود. حوادث تاریخ در ادواری رخ می‌دهد که هریک از این ادوار یا تجلی وجودات الهی که در زمان آفرینش، نقشی در آن به عهده داشته‌اند، در صورت‌های انسانی آغاز می‌شود. اهل حق در کنار ادوار «اصلی» که در کل عالم تأثیر می‌کنند، به ظهور ادوار «فرعی» هم اعتقاد دارند که تأثیرشان تنها در جوامعی خاص درک می‌شود- بیانی تاریخی از «جهانها بی در میان جهانها» که به انسانی با نظام عقیدتی که یکپارچگی و وحدت اساسی پدیده‌های به ظاهر متباین را مفروض قرار می‌دهد، منطبق می‌شود؛ اما این معنی از حد و ادراک منطقیان جدید به دور است. بعضی دیگر از تصوّرات در باب ظهور یک ذات واحد الهی یا انسانی در صورت‌های مختلف نیز با اعتقاد فوق ارتباط دارد. از این مقوله است ظهور یا مظہریت ذوات الهی در صورت‌های انسانی، دمیده‌شدن نیروی این اشخاص انسانی به همراه بخشی از ذات ایشان در انسانهای دیگر و میهانی موقّت یا هیشگی وجودی در تن شخصی که اساساً هویّتی جدا از او دارد و یا حتی در شیئی که به آن حلول می‌گویند.

در بین عام خلق، عقیده به تناسخ هم هست که ظاهراً نقش مهمی در اندیشه‌های مردم درباره وجود خودشان ندارد.^{۵۱} اما عقیده به وحدت اساسی شخصیت‌های متفاوت تاریخی را تقویت

۴۹. خصوصاً بنگرید به: van Bruinessen, 1996 و نیز آثار مکری (← کتابنامه) که چنین جنبه‌هایی را وصف می‌کند، اگرچه معمولاً به مباحث دیگری هم می‌پردازند.

۵۰. بنگرید: Mir-Hosseini, 1996, 119.

۵۱. بنگرید به: van Bruinessen, n. d.: 129-32.

می‌کند. دیگر خصیصه مهم نظام عقیدتی اهل حق که فان بروینسن آن را نتیجه اعتقاد به ادوار تاریخی می‌داند، نظریه‌ای است که زیستگاه فرقه، خصوصاً مکانهای مقدس آن، تمام جهان را منعکس می‌نماید:^{۵۲}

«از آنجا که بیشتر وقایع مهم کیهانی یا همه آنها در هر دوری تکرار می‌شود، این وقایع به حکم ضرورت در ناحیه گوران هم که به نظر اهل آنجا مهم‌ترین همه ادوار در آنجاست، رخ می‌دهد. به تعبیر جهانشناسی هر اتفاق معنی‌داری که در هر کجای دیگر رخ داده، در ناحیه گوران نیز به موقع پیوسته است. لازم نیست که زوّار به مکانهای دورافتاده بروند، چه هر مکان مقدس عالم را در گوران معادلی هست».

نویسنده در ادامه تعدادی از مکانهای مقدس را که طبیعت مقدسشان با همین تصور اخیر مربوط است، بر می‌شود و اگرچه ذات موجودات مقدس علوی پس از هر مظہریتی به صورتی دیگر در خواهد آمد، اما هنوز به طریق در این امکنّه مقدس حاضر است.^{۵۳} قائل شدن اعتبار دینی برای زیستگاه قوم، از خصوصیات بارز زندگی دینی یزیدیان هم هست. مرکز این «عالم مقدس» لالش است که می‌گویند پیش از هستی یافتن زمین در زمان آفرینش به عالم آمده است^{۵۴} و نیز قائلند به اینکه زائران پس از عبور از «پل صراط» (بنگرید به یادداشت^{۵۵}) به ساخته‌انی سفید نزدیک می‌شوند که بیانی است از این معنی که این پل واسطه دو جهان است.

در درۀ لالش و نواحی اطراف آن موضعی هست که نام آنها به صراحت از جغرافیای مقدس

۵۲. van Bruinessen, n. d., 133.

۵۳ در این زمینه شاید لازم باشد به کلمه pirdkwar، نام محلی که سلطان سه‌ماک فرقه را با عقد پیمانی در آنجا تأسیس کرد، توجه کنیم. این نام را معمولاً به معنای «ورای پل» (Mir-Hosseini, 1996, 114) یا «آن سوی پل» دانسته‌اند، چه بنابر مشهور بیان در آن سوی رودخانه سیروان در ناحیه اورامان منعقد شده است. اینکه چرا چنان مکان مهمی را باید «در آن سوی» رودخانه‌ای بنامند، مهم است. شاید بتوان معنی «پلی به دیگر سوی» را در ترجمه این لغت مرجع دانست که احتمالاً معادل طایفه اهل حق برای چینود پل زردشتی و پل صراط سنن اسلامی و یزیدی است که آن را رابط زمین و آسمان می‌دانند. اگر این درست باشد تصدیق خواهد بود بر این نظر که قلمرو زندگی اهل حق تمام مکانهای مقدس مهم را شامل است.

۵۴. بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 175T.1.28,29; 189, T.2.30.

۵۵ در باب توصیف آداب پل صراط (به کردی: Pirra silat) بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 78.

کلمه در برخی عبارات اقوال نیز برای پل که واسطه این جهان و جهان دیگر است، به کار رفته است. بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 323, T.19.68, 69, 70.

اسلام مستق شده است؛ همانند «چشمۀ رزم» و «کوه عرفات». علاوه بر این، زیارتگاه شیخ عدی و بسیاری دیگر از اماکن مقدس که موقوف مقدسان بزیدیه است هم در اینجا واقع شده است.^{۵۶} جدای از لالش، مکانهای مقدس دیگری هم که غالباً با صاحبان کرامات و معجزات مربوطند، در سراسر سرزمینهای خاورمیانه که بزیدیه نیز در آنجا زندگی می‌کنند، وجود دارد.^{۵۷} هر یک از آن زیارتگاهها معمولاً به شخصی مقدس منسوب است. همچون اهل حق در اینجا نیز سخت معتقدند که فی الواقع آن بزرگان در زیارتگاهها حاضرند - و یا شاید بتوان گفت تایزی میان ذات آن شخص مقدس و مکانی که نودار اوست، نیست.^{۵۸} این معنی که ذات شخص ممکن است در بسیاری مظاهر مادی این جهانی متجلی شود، از دیگر خصائص اندیشه بزیدی است. همین نکته باعث شده است که تصوّرات بسیاری در باب وحدت حقیق چند شخص شکل بگیرد و بدین ترتیب بسیاری از وقایع عینی تاریخی در ابهام فرو رود.^{۵۹} در نظر، دو شخص انسانی ممکن است یکی باشد، چرا که یکی نسخ دیگری است، حال آنکه وحدت یک انسان با وجودی الهی را می‌توان به نتیجه تجلی الهی در صورت انسانی توضیح کرد؛ این هر دو تصور بخشی از عقاید بزیدیه را شکل می‌دهند.^{۶۰} اما بیشتر بزیدیان چیز زیادی درباره این تمايزات نمی‌دانند، زیرا که ایشان ظاهراً تفاوت وجودی (Ontological) اندکی را میان شخص مقدسی که سالماً پیش درگذشته و ذوات الهی درک می‌کنند و به داشتن این نکته راضی اند که چنین اشخاصی وجود داشته‌اند و گاه این را هم می‌دانند که در گذشته چه کرده‌اند.

۵۵. در باب توصیف زیارتگاه شیخ عدی و بررسی دیگر زیارتگاههای دزه لالش، بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 77-83.

۵۶. بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 73-4. در ارمستان که در آنجا این فرقه ریشه تاریخی ندارد، به نظر می‌رسد که این نقش به خانه «شیوخ» محول شده است، بنگرید به ارجاعات 73. Kreyenbroek, 1995, 73-4.

۵۷. قس. داستانی که بانو دراو (Drower) از بانوی بزیدی نقل می‌کند که غاری مقدس را که در منطقه آنم، با لغت عربی «کهف» شناخته شده بوده، به او نشان داده بوده است. اما آن بانوی بزیدی گران می‌کرده که کهف نام مردی مقدس است و حق مدعی بوده است که تصویر مقوش بر روی دیوار غار (که به هر صورت مرموز است) متعلق به همین کهف است. بنگرید به ارجاعات 74. Kreyenbroek, 1995, 74.

۵۸. برای توصیف مراح گونه لیکن دقیق بنگرید به: Edmonds, 1967, 6.

۵۹. در باب تجلی الهی بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 43, n. 86. در باب تناسخ بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 147. راقم این سطور خود سخنان بسیاری از اعتقاد به تناسخ مجدد را در مراواتش با بزیدیه شنیده، اما هیچ گاه حق با اشاره‌ای در این باب مواجه نشده که مردم از نسخ بعدی خود می‌ترسند یا اینکه درباره آن تصوری دارند، چنانکه فی المثل در نزد هندوها هست.

تاریخ مقدس یزیدیه بر عقیده به توالی دوری و قایع مبتنی است - و این خود دلیل است بر این معنی که از هفتگانه الهی بیشتر شان به نامهایی شناخته شده‌اند که نام رهبران نخستین قوم است^{۶۱} - و ارجاعات به ادوار نخستین در متون مقدس و سخنان اعضای فرقه نیز مشهود است.^{۶۲} مع ذلک چنین ارجاعاتی نادر و مهم‌اند. گاه از این ارجاعات برای توضیح امور مهم بهره می‌جویند اماً بعید می‌نماید که اینها موضوع تصریح معمول در بین طایفه باشند. یزیدیه، علی‌الخصوص به دور حاضر توجه بسیار می‌کنند و برآنند که تاریخ مقدس و حقیقت نهایی اندک‌اندک در این دور و در مسکن ایشان جلوه می‌کند. همان‌گونه که مجتمع سالیانه پاییزی در لالش را معادل زمینی انجمن آسمانی ایزدان می‌دانند.^{۶۳} بر این عقیده‌اند که نظام پیچیده‌گروهها و خاندانهای «روحانی» نمودی است از بزرگان نخستین تاریخ فرقه و از آن‌رو که این بزرگان خود مظاهر هفتاند، روحانیان قوم بالنهایه با عهد آفرینش مربوط می‌شوند. به علاوه، بیشتر مقدسان نه تنها در زمانه ما و به توسط خانواده‌ای «روحانی» جلوه می‌کنند که ذات ایشان، چنانکه دیدیم، ممکن است در یک یا چند مکان مقدس ظاهر شود که در این مکانها مؤمنان می‌توانند آنها را زیارت کنند و از ایشان یاری، موهبت یا کرامتی مسئلت کنند. بنابراین، برای یزیدیان عامی سنّتی، عناصر اصلی اساطیر و تاریخ مقدس ایشان، در همینجا و در حال حاضر ملموس است. با آنکه چنین وضعی را در نزد اهل حق هم می‌توان یافت، اماً چنین می‌نماید که تقابل حقایق ظاهری و باطنی در بین این طایفه اخیر بیشتر باشد.^{۶۴} چنین است که یزیدیه به ندرت به عالم ماوراء (عالی‌الغیب) چه در سنت کتبی و چه شفاهی اشاره می‌کنند؛ البته این عالم الغیب را باور دارند و بعضی معتقدات ایشان را توجیه می‌کند، اماً در بین عام خلق توجه چندانی به آن نمی‌شود.^{۶۵}

این مشاهدات تجربی البته از بعضی جنبه‌های نظری، بعضی حقایق مذهب یزیدیان و اهل حق

.۶۱ بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 27-39.

.۶۲ بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 177f., T. 1.39-44. در باب «دوره یه‌پلول» بنگرید به: ibid. در باب وجود «آدمهای» پیشین بنگرید به: 37.

.۶۳ بنگرید به: 152. Kreyenbroek, 1995. برخی نظری چنین عقیده‌ای را در باب سال تو ندارند: Kreyenbroek, 1995, 151.

64. Mir-Hosseini, 1996, 19.

.۶۵ دکتر خلیل جندی رشو این موضوع را در مکالمه‌ای ضبط شده به تاریخ ژوئن ۱۹۹۷ در گوتینگن تصدیق کرده‌اند.

را معلوم می‌کنند.^{۶۶} اما بهنظر می‌رسد که فهم دقیق‌تر زندگی دینی این فرقه‌ها این امکان را به وجود می‌آورد که به وصف مذاهب آنها پردازیم اما در این راه نباید عقايد ایشان را عقايدی سخیف، پیش پا افتاده و بازمانده از گذشته‌های دور دانست، بلکه باید به آنها همچون نظامهایی دینی با شیوه خاص بیان حقایق و اعمال دینی، تفکرات و نوع خاص منطقشان نگریست.^{۶۷} مثلاً بهنظر می‌رسد که از خصایص اصلی هر دو نظام یکی ارتباط میان امور مادی و معنوی است، چنانکه در همین عصر حاضر و در همین دنیا بین این دو تعاملی هست. البته در این موضوع، اینها با بسیاری از اشکال ظاهري و دور از باطن اديان امروزی که عموماً چنین تعاملاتی را به گذشته‌های دور مناسب می‌کنند، تقاؤت دارند. هر دو فرقه تعلیم (او یا بهطور ضمنی اشاره) می‌کنند که حقیقت ماوراء الطّبیعی را می‌توان در عالم مادی نیز تجربه کرد. با این‌همه، یک اختلاف مهم بین دو فرقه هست که ظاهراً بعضی تقاوتها بیی که ناشی از تأکید است، در موضوعات دیگر هم منعکس شده است. گفته‌اند که در نظر اهل حق نیروهای شرّ و جور در عالم «ظاهر» مؤثّرند و نیروهای حق عالم باطن از ظهور کامل آنها در آن عالم جلو می‌گیرند.^{۶۸} یعنی معرفت خاص فرقه برای دریافتمن لاقل ذرّه‌ای از حقیقت کامل در گرو چیره‌شدن بر بخشی از این موانع است. بنابراین، اهل حق بر تفکیک عالم ظاهر و باطن تأکید می‌کنند و شاید همین موضوع بتواند توجه معمول ایشان به حقایق مینوی را از ادوار گذشته تاریخ و دیگر صورتهاي معرفت باطنی تا تجارب عرفانی و بصیرت حاصل از آن- توضیح کند. از سوی دیگر، یزیدیه قائل به تضاد بیانی خیر و شرّ نیستند، زیرا هر چیزی را از مشیت خداوند می‌دانند. بنابراین چنین بهنظر می‌رسد که وقایع معمول حیات، نسبت به آنچه در نزد اهل حق هست، ارتباط مستقیم تری با الوهیت دارند و شواهد موجود بیان‌گر آن است که خاک و افلاک مکمل یکدیگرند و نه متضاد.

ظاهراً به واسطه همین نظریّات اساسی است که یزیدیان، تلوّجاً بر تقدّسی که ذاتی همین جهان است تأکید می‌کنند و برآنند که تحقّق جزوی این معنی برای آن دسته از اهل طایفه که فهمی انک از

^{۶۶} نقش دقیق چنین عقايدی را در اعمال مذهبی پیروان کون تنها می‌توان با تحقیق گسترشده، که بر اقوال خود اعضای فرقه مبتنی باشد، تعیین کرد. نگارنده طرحی تحقیق را که با این موضوع هم مرتب است و در جامعه پارسی هند انجام شده است در دست دارد که آگاهیهای بسیار ارزشمندی را به بار اورده است. کتابی در این باب اماده انتشار است.

^{۶۷} درباره این مورد آخری بنگرید به: Kreyenbroek, 1995, 19-20.

^{۶۸} فی المثل بنگرید به: Mir-Hosseini, 1996, 119-20.

حقیقت دینی دارد و نه الزاماً آنها که فهم باطنی امور را از طریق سلوک روحانی به دست آورده‌اند، هم میسر است.^{۶۹} طرفه آنکه نظرگاه اهل حق در این باب ظاهراً هم امتداد تنویت (زردشتی یا مانوی) است و هم عقیده شیعی: چه این هر سه قائلند که نیروهای شر جهان را آوردند و بنابراین، گیتی نمی‌تواند حقایق الهی را منعکس کند. از دیگر سوی، دیدگاه یزیدیه شاید ادامه جهان‌بینی غیرتیوی کهن ایرانی است که ذکر آن گذشت.^{۷۰} و هم نظرگاه اهل سنت که تاریخ را جلوه‌گاه مشیت خداوند می‌داند که نیروهای بیگانه شر هم نمی‌توانند از آن جلوگیری کنند. با وجود آنکه «منشأ اصلی» این فرق- ظاهراً از آنجا که منشأ واحدی ندارند- همچنان در پرده اهاب می‌ماند، نتایج اندک و تجربی رویکرد «همزمانی» که در اینجا بیان شد، تا حدودی نشان می‌دهد که چنین روشی را می‌توان برای به دست آوردن نتایج بهتر ادامه داد و می‌توان انتظار داشت که این شیوه به فهم بهتر این فرق یا دیگر فرق مبتدع کردنستان بینجامد.

کتابنامه

- Bruinessen, M. van (1991a), "Haji Bektash, Sultan Sahak, Shah Mina Sahib and various avatars of a running wall", *Turcica*, 21-3, 55-73.
- _____, (1991b), "Religion in Kurdistan", *Kurdish Times*, Vol. 4, Nos 1 & 2.5-27.
- _____, (1995), "When Haji Bektash still bore the name of Sultan Sahak: notes on the Ahl-i Haqq of the Gurân district" in: Popovitch and Veinstein (eds.), *Bektachiyya: Études sur l'ordre mystique des Bektachis et les groupes relevant de Hadji Bektach*, Istanbul.
- _____, (1997), "Aslini inkar eden haramzadedir" the debate on the ethnic identity of the Kurdish Alevis", CSAME Working Paper, Centre for the Study of Asia and the Middle East, Malvern Victoria.
- _____, (forthcoming), "Satan's psalmists: some heterodox beliefs and practices among the Ahl-e Haqq of the Gurân district".

^{۶۹}. بصیرت معنوی حقایق باطنی در گذشته در نزد یزیدیان اعتباری داشته است، هنگامی که «کوچک‌ها» را ویان و پیشگویان قوم بودند (Kreyenbroek, 1995, 134) اما این ظاهرآ چیزی بیش از یک پدیده جنبی نبوده است.

^{۷۰}. بنگرید به: Kreyenbroek, 1994b.

- Bumke, P. J. (1979), "Kızılbaş-Kurden in Dersim (Tunceli, Türkei); Marginalität und Häresie", *Anthropos* 74, 530-48.
- _____, (1989), "The Kurdish Alevis: boundaries and perceptions", in: Andrews (ed.) *Ethnic Groups in the Republic of Turkey*, Wiesbaden, pp. 510-18.
- Edmonds, C. J. (1967), *A Pilgrimage to Lalish*, London.
- _____, (1969), "The beliefs and practices of the Ahl-i Haqq of Iraq", *Iran* 7, 89-106.
- Guidi, M. (1932a), "Origine dei Yazidi e Storia Religiosa dell'Islam e del Dualismo", *Rivista degli Studi Orientali* 12, 266-300.
- _____, (1932b), "Nuove Ricerche sui Yazidi", *Rivista degli Studi Orientali* 12, 377-427.
- Hamzeh'ee, M. R. (1990), *The Yaresan: a Sociological, Historical and Religio-historical Study of a Kurdish Community*, Berlin.
- Hodgson, M. G. S. (1965), "Ghulāt" in *Encyclopaedia of Islam*: New Editions, Leiden and London, Vol. II, pp. 1093-5.
- Izady, M. (1992), *The Kurds: a Concise Handbook*, Washington, Philadelphia, London.
- Kehl-Bodrogi, K. (1988), *Die Kızılbaş/Aleviten*, Berlin.
- Kreyenbroek, P. G. (1992), "Mithra and Ahreman, Binyamin and Malak Tāwūs: traces of an ancient myth in the cosmogonies of two modern sects" in: Gignoux (ed.), *Recurrent Patterns in Iranian Religions; from Mazdaism to Sufism*, Paris, pp. 57-79.
- _____, (1993), "On Spenta Mainyu's Role in the Zoroastrian Cosmogony" in: C. Altman Bromberg (ed.), *Bulletin of the Asia Institute 7: Iranian Studies in Honor of A. D. H. Bivar*, pp. 97-103.
- _____, (1994a), "On the concept of spiritual authority in Zoroastrianism" *Studies in Arabic and Islam* 17, pp. 1-15.
- _____, (1994b), "Mithra and Ahreman in Iranian cosmogonies" Hinnells (ed.), *Studies in Mithraism*, Rome, pp. 173-82.

- _____, (1995), *Yezidism, its Background, Observances and Textual Tradition*, Lewiston, N. Y.
- _____, (1996), "Religion and religions in Kurdistan", in: Kreyenbroek and Allison, pp. 84-110.
- Kreyenbroek, P. G. and C. Allison (eds.) (1996), *Kurdish Culture and Identity*, ZED, London and New Jersey.
- Lescot, R. (1938), *Enquête sur les Yezidis de Syrie et du Djebel Sinjār*, Beirut.
- Mir-Hosseini, Z. (1994), "Inner truth and outer history: the two worlds of the Ahl-i Haqq of Kurdistan", *International Journal of Middle East Studies* 16, 267-85.
- _____, (1995), "Redefining the truth: Ahl-i Haqq and the Islamic Republic", *British Journal of Middle Eastern Studies* 21(2).
- _____, (1996), "Faith, ritual and culture among the Ahl-e Haqq", in: Kreyenbroek and Allison, pp. 111-34.
- Mokri, M. (1956), "Cinquante-deux versets de Cheikh Amir en dialecte Gurāni", *Journal Asiatique*, 391-422.
- _____, (1960), "Le symbole de la perle dans le folklore persan et chez les Kurdes Fidèles de Vérité (Ahi-e Haqq)", *Journal Asiatique*, 463-81.
- _____, (1962), "Le secret indicible et la pierre noire en Perse dans la tradition des Kurdes et des Lurs Fidèles de Vérité (Ahl-e Haqq)", *Journal Asiatique*, 369-433.
- _____, (1966), *Shāhnāmeh-ye Haqiqat/Le livre des Rois de Vérité: Histoire Traditionnelle des Ahl-e Haqq*, vol. 1, Tehran and Paris.
- _____, (1967), *Le Chasseur de Dieu et le Mythe du Roi Aigle* (Dawra-ye Dāmyāri), Wiesbaden.
- _____, (1974), "Le cavalier au coursier gris, le dompteur du vent: études d'hérésiologie islamique et de thèmes mythiques iraniens", *Journal Asiatique*, 47-93.
- _____, (1977), *La grande assemblée des Fidèles de Vérité: au tribunal sur*

- le mont Zagros en Iran (Dawray-Dīwanay Gawra), Paris.
- _____, (1977a), "Le kalām gourani sur le pacte des compagnons Fidèles de Vérité au sein de la perle primordiale", *Journal Asiatique*, 237-71.
- Moosa, M. (1987), *Extremist Shiites: the Ghulat Sects*, Syracuse, New York.
- Sfizāde, S. S. (1360/1981), *Mashāhūr-e Ahl-e Haqq* [Personalities of the Ahl-e Haqq], Tehran.
- _____, (1361/1982), *Neveshte-hā-ye Parākande dar bāreh-ye Yāresān-e Ahl-e Haqq* [Scattered Writings about the Yaresan, or the Ahl-e Haqq], Tehran.
- Silēman, Kh. and Jindī, Kh. (1979), *Êzdiyatî: liber Roşnaya Hindek Têkstêd Añiyê Êzdiyan* [Yezidism: in the Light of Some Religious Texts of the Yezidis], Baghdad.
- Suri, M. (1344), *Sorudhā-ye Dini-ye Yāresān* [The Religious Hymns of the Yaresan], Tehran.
- Weightman, S. C. R. (1964), "The significance of the Kitāb Burhān ul-Haqq", *Iran* 2, 83-103.

